



EL PASO COUNTY WATER IMPROVEMENT DISTRICT No. 1

P.O. Box 749 | 13247 Alameda Ave. Clint, Texas 79836-0749
(915) 872-4000 | Fax (915) 851-0091 | www.epcwid1.org
TAX OFFICE (915) 872-4009 | DISPATCHER (915) 872-4029

NOTICE TO ALL ALCALDES

AVISO A TODOS LOS ALCALDES

March 7, 2018

The El Paso County Water Improvement District No. 1 would like to thank all of the Alcaldes for their hard work and great efforts in the 2017 Irrigation Season. We have completed another tough year and now we are ready to enter an even tougher new season. In order to receive your irrigation, we need all Alcaldes to please contact our office and **confirm if you will remain as Alcalde for the 2018 Irrigation Season by March 23, 2018.** Also, please review your Community Ditch Roster and notify Josh Quinn, 915-877-2448 Small Tract Coordinator or Enrique Perez, 915-872-4034, Cathy Oyston, 915-872-4019, of any changes or updates.

*El Paso County Water Improvement District No. 1 les da las gracias a todos los Alcaldes por su arduo trabajo y grandes esfuerzos hechos en la temporada 2017 de irrigación. Hemos completado otro año difícil y estamos preparados para hacer frente a otra temporada incluso más difícil todavía. En orden para recibir su primer riego, necesitamos a todos los alcaldes que se pongan en contacto a nuestra oficina y **confirmen su intención para permanecer como alcaldes para la temporada 2018 de Irrigación a no más tardar el día 23 de Marzo del año en curso.** Por favor revise el calendario para las acequias comunitarias y notifique a nuestros coordinadores Josh Quinn (915-877-2448) y Enrique Perez (915-872-4034) o Cathy Oyston (915-872-4019) acerca de alguna duda o cambio.*

Jesus "Chuy" Reyes, General Manager, would like to meet with you to discuss the upcoming season, answer any questions you might have in reference to the **2018** allotment, and address any small tract issues.

Jesús "Chuy" Reyes, General Manager, le gustaría tener una junta para discutir esta próxima temporada de riego, y responder cualquier pregunta en referencia a la asignación de agua para el 2018. También para cualquier problema en referencia con parcelas pequeñas.

IF YOU DO NOT CONFIRM BY THE DUE DATE – March 23, 2018 – YOUR COMMUNITY DITCH WILL NOT RECEIVE IRRIGATION WATER.
SI USTED NO SE CONFIRMA COMO ALCALDE O SE REALIZA ALGUN CAMBIO ANTES DE LA FECHA LIMITE, 23 DE MARZO 2018. SU ACEQUIA COMUNITARIA NO RECIBIRA AGUA.

Please plan to attend one of the following meetings on the dates and locations specified:
Por favor planea atender una de las siguientes juntas en la fecha y ubicación aquí especificadas:

Lower Valley Meeting / Tuesday, March 13, 2018 @ 6:00 pm

Junta de Lower Valley / Martes, 13 de Marzo, 2018 @ 6:00 pm

Texas A & M Center
1380 A & M Cir
El Paso, TX 79907
(915) 859-9111

Upper Valley Meeting / Thursday, March 15, 2018 @ 6:00 pm

Junta de Upper Valley / Jueves, 15 de Marzo, 2018 @ 6:00 pm

Canutillo School Administrative Office
7965 Artcraft Rd
El Paso, TX 79932
(915) 877-7400